

 <p>NEMZETI ÉLELMISZER-LÁNC BIZTONSÁGI HIVATAL <i>National Food Chain Safety Office - Hungary</i> Mezőgazdasági Genetikai Erőforrások Igazgatóság <i>Directorate of Agricultural Genetic Resources</i> 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.</p>	Bejelentés dátuma / Application date: Nyilvántartási szám / Reference number: (nem a bejelentő tölti ki / not to be filled in by the applicant)
TECHNIKAI KÉRDŐÍV TECHNICAL QUESTIONNAIRE TQ-36/3	
1.1 Botanikai taxon: a nemzetség, faj, alfaj botanikai és magyar neve, amelyhez a fajta tartozik / Botanical taxon: Name of the genus, species or sub-species to which the variety belongs and common name <i>Brassica napus L. emend. Metzg</i> REPCE / RAPE SEED <input type="checkbox"/> 1.1 Őszi / Forma <i>ibernalis</i> <input type="checkbox"/> 1.2 Tavaszi / Forma <i>aestiva</i>	
2.1 Bejelentő: neve és címe, telefon és telefax száma, email címe, valamint a képviselő neve és címe / Applicant(s): Name(s) and address(es), phone and fax number(s), Email address, and where appropriate name and address of the procedural representative 2.1.1 Bejelentő azonosítója / Code of the applicant(s): <input type="text"/> Bejelentő neve / Name of the applicant(s): <input type="text"/> címe / Address(es) of the applicant: <input type="text"/> tel. száma / Phone no. of the applicant: <input type="text"/> fax száma / Fax no. of the applicant: <input type="text"/> email címe / Email address of the applicant: <input type="text"/>	
2.1.2 Képviselő azonosítója / Code of the representative: <input type="text"/> Képviselő neve / Name of the representative: <input type="text"/> címe / Address of the representative: <input type="text"/> tel. száma / Phone no. of the representative: <input type="text"/> fax száma / Fax no. of the representative: <input type="text"/> email címe / Email address of the representative: <input type="text"/>	
2.2 Nemesítő neve és címe (ha más, mint a bejelentő) / Name and address of the breeder (if unlike the applicant): <input type="text"/> Nemesítő azonosítója / Code of the breeder: <input type="text"/>	
3.1 Fajtanév / Variety denomination a) Javaslat a fajtanévre, ha van / Where appropriate proposal for a variety denomination: <input type="text"/> b) Előzetes fajtanév (nemesítői referencia) / Provisional designation (breeder's reference): <input type="text"/>	

4. Információk a fajta eredetéről, fenntartásáról és szaporításáról / Information on origin, maintenance and reproduction of the variety	
4.1 A vizsgált anyag típusa / type of material	
(a) vonal / line	felhasználás (csak hímfertil vonal esetében) / use (only for male fertile line)
- hímfertil vonal / male fertile line <input type="checkbox"/>	
- hímszteril vonal / male sterile line <input type="checkbox"/>	- komponensként / as component <input type="checkbox"/>
(b) hibrid / hybrid	- kereskedelmi fajtaként / as commercial variety <input type="checkbox"/>
- hímszteril hibrid / male sterile hybrid <input type="checkbox"/>	
- hímfertil hibrid / male fertile hybrid <input type="checkbox"/>	
- önkompatibilis hibrid / self incompatible hybrid <input type="checkbox"/>	
(c) egyéb (kérjük megadni) / other <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
4.2 Nemesítési forma (az összetevő komponensekre az 5-7. fejezetekben lévő kérdésekre külön-külön lapon kell a válaszokat megadni) / Formula (if applicable, for each component in separate sheets, the information according to the following chapter 5 to 7 to be added)	
<u>Kétvonalas hibrid / Single hybrid</u>	
- Anyai vonal megnevezése vagy nemesítői referenciája / Denomination or breeder's reference of female parental line	
<input type="text"/>	
- Apai vonal megnevezése vagy nemesítői referenciája / Denomination or breeder's reference of male parental line	
<input type="text"/>	
<u>Háromvonalas hibrid / Three-way hybrid</u>	
- Alapegyszeres megnevezése vagy nemesítői referenciája / Denomination or breeder's reference of single hybrid used	
<input type="text"/>	
- Alapegyszeres anyai szülővonalának megnevezése vagy nemesítői referenciája / Denomination or breeder's reference of female parental line of the single hybrid	
<input type="text"/>	
- Az alapegyszeres apai szülővonalának megnevezése vagy nemesítői referenciája / Denomination or breeder's reference of male parental line of the single hybrid	
<input type="text"/>	
- Háromvonalas hibrid anyai szülőjének megnevezése vagy nemesítői referenciája / Denomination or breeder's reference of female parent of the three-way hybrid	
<input type="text"/>	
- Háromvonalas hibrid apai szülőjének megnevezése vagy nemesítői referenciája / Denomination or breeder's reference of male parent of the three-way hybrid	
<input type="text"/>	
NB: Hímszteril rendszer használata esetén adja meg az anyai szülő vonal fenntartó vonalának a nevét / In case of use of male sterile system, indicate the name of the maintainer line of the female parental line	
<input type="text"/>	
Önkompatibilis rendszer használata esetén adja meg - ha lehetséges - az önkompatibilis vonalak nevét / In case of use of self-incompatibility system, indicate if applicable the name of the self-compatible lines	
<input type="text"/>	

<p>5. A fajta közlendő tulajdonságai (a zárójelben megadott szám a CPVO vizsgálati irányelvben megadott tulajdonságra utal; kérjük, jelölje meg azt a kifejeződési fokozatot, amely a fajtára legjobban illik). / Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the CPVO Protocol; please mark the state of expression which best corresponds).</p>		
Tulajdonságok / Characteristics	Példafajták / Example varieties	Kód / Note
<p>5.1 Mag: erukasav / (1) Seed: erucic acid</p>		
hiányzik / absent	Jerome; King 10	1 <input type="checkbox"/>
jelen van / present	Erucol; Zeruca	9 <input type="checkbox"/>
<p>5.2 Levél: karéjoság / (8) Leaf: lobes</p>		
hiányzik / absent	Calida; Akela	1 <input type="checkbox"/>
jelen van / present	Dorothy; King 10	9 <input type="checkbox"/>
<p>5.3 A virágzás ideje (adja meg a fajta virágzásának átlagos dátumát, valamint két hasonló fajtáét) / (11) Time of flowering (quote mean date of flowering of variety as well as of two well-known varieties)</p>		
Fajta / Variety	A virágzás ideje / Time of flowering	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<p>5.4 Pollentermelés / (16) Production of pollen</p>		
hiányzik / absent	MSL523C; MSL007C	1 <input type="checkbox"/>
jelen van / present	Jerome; King 10	9 <input type="checkbox"/>
<p>5.5 Növény: teljes hosszúsága beleértve az elágazásokat is (adja meg a fajta hosszúságát, valamint két hasonló fajtáét) / (17) Plant: total length including side branches (quote length of variety as well as of two well-known varieties)</p>		
Fajta / Variety	Növény hosszúsága / Length of plant	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

6. Hasonló fajták és a különbségek ezektől a fajtáktól: / Similar varieties and differences from these varieties:			
A hasonló fajta megnevezése / Denomination of similar variety	Tulajdonság, amelyben a hasonló fajta különbözik / Characteristic in which the similar variety is different ¹⁾	A hasonló fajta kifejeződési fokozata / State of expression of similar variety	A fajtajelölt kifejeződési fokozata / State of expression of candidate variety

¹⁾ Mindkét fajta azonos kifejeződési fokozata esetén kérjük, jelölje meg a különbség nagyságát / In the case of identical states of expressions of both varieties, please indicate the size of the difference

7. Kiegészítő információk, amelyek segíthetnek a fajta megkülönböztetőségében / Additional information which may help to distinguish the variety			
7.1 Speciális feltételek a fajta vizsgálatához / Special conditions for the examination of the variety			
(a)	Csoport / Group	- Tavaszi olajrepcé / Spring oilseed rape - Őszi olajrepcé / Winter oilseed rape - Tavaszi takarmányrepcé / Spring forage rape - Őszi takarmányrepcé / Winter forage rape	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
(b)	- Alacsony glükoszínoláttartalom / Low glucosinolate content - Magas glükoszínoláttartalom / High glucosinolate content		<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 9
(c)	- Alacsony erukasavtartalom / Low erucic acid content - Magas erukasavtartalom / High erucic acid content		<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 9
(d)	Egyéb különleges beltartalmi tulajdonságok / Other special content characteristics		
	<input type="text"/>		
(e)	Magasság / Height	- Törpe / Dwarf - Közép törpe / Semi-dwarf - Normál / Normal - Magas / High	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
(f)	Érésidő / Time of maturity	- Korai / Early - Középérésű / Medium	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2
(g)	Egyéb feltételek / Other conditions	- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify	<input type="checkbox"/>
	<input type="text"/>		
	- Nem / No		<input type="checkbox"/>

7.2 Kórokozókkal és kártevőkkel szembeni rezisztencia / Resistance to pests and diseases
(a) Repce fehérpenészes szárrothadás elleni rezisztencia / Resistance to Sclerotinia sclerotiorum
- Rezisztens / Resistant <input type="checkbox"/> 1
- Mérsékelten rezisztens / Moderately resistant <input type="checkbox"/> 2
- Közepesen fogékony / Medium susceptible <input type="checkbox"/> 3
- Közepesenél fogékonyabb / Medium to very susceptible <input type="checkbox"/> 4
- Nagyon fogékony / Very susceptible <input type="checkbox"/> 5
(b) Repce fómás levélfoltosság és szárrák elleni rezisztencia / Resistance to Phoma lingam
- Rezisztens / Resistant <input type="checkbox"/> 1
- Mérsékelten rezisztens / Moderately resistant <input type="checkbox"/> 2
- Közepesen fogékony / Medium susceptible <input type="checkbox"/> 3
- Közepesenél fogékonyabb / Medium to very susceptible <input type="checkbox"/> 4
- Nagyon fogékony / Very susceptible <input type="checkbox"/> 5
(c) Egyéb rezisztencia / Other resistance
- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify <input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>
- Nem / No <input type="checkbox"/>
7.3 Egyéb információk / Other information
- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify <input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>
- Nem / No <input type="checkbox"/>
7.4 Hibrid rendszer típusa / Type of hybridisation
- Ogura típusú valódi restorer hibrid / Ogura type real restorer hybrid <input type="checkbox"/> 1
- MSL típusú restorer hibrid / MSL type restorer hybrid <input type="checkbox"/> 2
- Mixhibrid / Mixhybrid <input type="checkbox"/> 3
- Top-cross hibrid / Top-cross hybrid <input type="checkbox"/> 4
- Kompozit hibrid / Composit hybrid <input type="checkbox"/> 5
- Egyéb hibrid típus, kérjük részletezze / Other type of hybrid, please specify <input type="checkbox"/> 6
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>
8. GMO információk / GMO-information required
A fajta genetikailag módosítottnak minősül-e a Tanács 2001/18/EK irányelve értelmében? /The variety represents a Genetically Modified Organism within the meaning of Article 2(2) of Council Directive EC/2001/18 of 12/03/2001.
<input type="checkbox"/> Igen / Yes <input type="checkbox"/> Nem / No
Ha igen, kérem csatolja a felelős hatóság írásos nyilatkozatát, mely szerint a fajta technikai vizsgálata a 2100/94/EK rendelet 55 és 56 pontja alapján a fenti irányelv előírásaival összhangban nem jelent veszélyt a környezetre. /
If yes, please add a copy of the written authorisation of the responsible authorities stating that a technical examination of the variety under Articles 55 and 56 of the Basic Regulation does not pose risks to the environment according to the norms of the above-mentioned Directive.

9. Információk a vizsgálandó növény anyagról / Information on plant material to be examined

9.1 Egy fajta némely tulajdonságának vagy tulajdonságainak kifejeződését befolyásolhatják bizonyos tényezők, mint például kórokozók és kártevők, kémiai kezelések (pl. növekedésgátlók vagy növényvédőszer), szövettenyésztet hatása, különböző alanyok, fák különböző növekedési stádiumából származó dugványai stb. /

The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.

9.2 A szaporítóanyagon semmilyen kezelést nem szabad alkalmazni, ami befolyásolná a fajta tulajdonságainak kifejeződését, kivéve, ha az illetékes hatóság engedélyezi vagy kéri a kezelést. Amennyiben a szaporítóanyag átesett ilyen kezeléson, a kezelést pontosan meg kell határozni. Ebből a szempontból kérjük, jelölje meg, hogy legjobb tudása alapján a vizsgálandó szaporítóanyag milyen típusú kezelésnek lett kitéve: /

The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:

- | | | |
|--|-------------------------------------|-----------------------------------|
| (a) Mikroorganizmusok (pl. vírus, baktérium, fitoplazma) /
Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma) | Igen / Yes <input type="checkbox"/> | Nem / No <input type="checkbox"/> |
| (b) Kémiai kezelés (pl. növekedésgátló, növényvédőszer) /
Chemical treatment (e.g. growth retardant or pesticide) | Igen / Yes <input type="checkbox"/> | Nem / No <input type="checkbox"/> |
| (c) Szövettenyésztet /
Tissue culture | Igen / Yes <input type="checkbox"/> | Nem / No <input type="checkbox"/> |
| (d) Egyéb faktorok /
Other factors | Igen / Yes <input type="checkbox"/> | Nem / No <input type="checkbox"/> |

Kérjük részletezze azokat a pontokat, ahol az igent jelölte meg: / Please provide details of where you have indicated "Yes":

Kijelentem, hogy legjobb tudomásom szerint az itt megadott információ teljes és a valóságnak megfelelő. /I/we hereby declare that to the best my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.

Dátum / Date

Aláírás / Signature

Név / Name